

BDI - ASN Note

KUEHNE+NAGEL

Sdd-No.: 99382

15.03.2022 - 17:23

(VDA 4912)

Via dei Ciclamini, strc-70026 Modugno (BA)

Receiver

-Plant: 100

page 1/2

Vendor

-Plant: 9100

Receiver

-Plant: 100

-No.: 91001108

-No.: 14550700

Linamar Plettberg GmbH

Magna PT S.P.A.

Daimlerstr. 11

Via dei Ciclamini, 4

58840 PLETTENBERG

Zona Industriale

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area:

14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Truck Company

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

-Number:

16070077

Gross Weight:

25.403 KG

"Priced with reservation of quantity and quality"

verifica su qualità e quantità"

ASN-No

-Pos

Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

ASN-No

-Pos

Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

80954737

000010

2511108890

7.040

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

550003915602

nt. wt.: 9.762 KG , gr. wt.: 10.705 KG

15.03.2022

035310-900

CC: 220019938

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

15.03.2022

035310-900

CC: 220019935

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

15.03.2022

035310-900

CC: 220019931

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

15.03.2022

035310-900

CC: 220019927

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

15.03.2022

035310-900

CC: 220019924

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

15.03.2022

035310-900

CC: 220019920

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

15.03.2022

035310-900

CC: 220019919

640

PC

S

SCHAUTRAD 4. GANG

KUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

GR: 80955754 000010 2511109390 3.853 PC M SCHAUTRAD 7. GANG 550003915702 Rating Check:

EDT - ASN Note

Load-No.: 99382

15.03.2022 - 17:23

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross weight: 25.403 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor
-Number Vendor

15.03.2022

035307-900

CC: 220017634

CC: 220017632

CC: 220014934

CC: 3,000

Cast-Number: 631549

UC-Material: L012596X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MTP_1

Text: Supplier Index -

153

1.850

1.850

TBA-500256

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

PC

D

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

DCT300/P01850

Quantità dichiarata: 3853 KG
Quantità effettiva: 3853 KG
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 22.3.22
Firma:

3853

3

22.3.22

277422

550003915902

nt. wt.: 7.127 KG , gr. wt.: 7.813 KG

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7700

Quantità effettiva: 7700

Tipo Imballaggio: 3

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 22.3.22

Firma:

277423

80957208 000010 2511109090
15.03.2022 035305-900

CC: 220019965

CC: 220019960

CC: 220019955

CC: 220019950

CC: 220019944

CC: 220017492

CC: 220017487

CC: 220017483

CC: 8,000

Cast-Number: 258086

UC-Material: G012843X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018986_MTP_1

Text: Supplier Index -

***** E N D *****

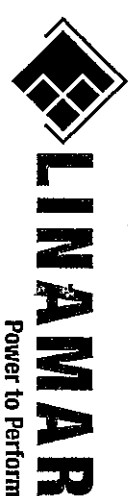
GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-56815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTTRAD 7.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 631549
(Heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MnCRS5
(Steel grade / Qualité)
Liefer spezifikation GCG_805000_02
(Technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035307-900
(HBS-Part number / N° du plan HBS)
Änderungsindex C
(Draw. notifi. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80955754/000010
(Shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(Heat code / Répère de Coulee)
Herstellprozess EVD/CC
(Process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1033875
(Order no./ordre no.)
SAP UC-Material L012596X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 02/25/2022
(Shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 3,853
(Quantity / Quantité)
Gießformat 240X240
(Casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen Isotherma
(Delivery condition / Etat de livraison)
Rohmat.-abm. 40 Rund
(Raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 45,8:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1700	1.2800	0.0100	0.0220	1.0600	0.0300	0.1300	0.1300	0.0080	0.0270	0.0100	0.0002	0.0060	0.0050	0.0000	0.0000	0.0019	0.0070	0.0000	0.0000	0.0001	0.0128	1.2000	18.000

Härtbarkeit (hardnability / valeurs de tempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.20	0.00	44.40	0.00	41.70	0.00	37.70	0.00	34.70	0.00	32.40	30.80	29.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert (DI value / diamètre idéal)	0.00
--	------

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE	Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
--	----------------------	---	-------

Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9
---	-------	---	---	---	------	---	---	---

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0,2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00
AI(%)		ZI(%)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	160.0	-	179.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / démontation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
---	------

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Datum 03/15/2022
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-002179 vom 15.03.2022



22-002179

Ludwigsburg, 16.03.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.03.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	80954737	11	COLLI
2	80955751	5	COLLI
3	80955754	3	COLLI
4	80957208	8	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	25.403
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe:		27,00 COLLI	25.403,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-002179 empfangen am Datum / Date RECEPTE DES MARCHANDISES KUEHNE + NAGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4nc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 21 MAR 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604